

DUBLIN ☀ UP TO 5/WEEK\*  
🕒 2H10



### Chapter One

EN Chef Mickael Viljanen presents a tasting menu featuring local products like Donegal lobster, deer and classics such as Irish Coffee made at the table.

FR Le chef Mickael Viljanen propose un menu dégustation mettant à l'honneur des produits locaux tels que le homard du Donegal, le cerf, ainsi que des classiques comme l'Irish Coffee préparé à table.

Two Michelin stars  
Deux étoiles Michelin  
[www.chapteronerestaurant.com](http://www.chapteronerestaurant.com)

### Georgian District

EN Merrion Square is the gateway to the city's most cultural area. The Little Museum tells the story of locals – including Oscar Wilde and U2 – through artefacts, photographs and memorabilia.

FR Merrion Square est la porte d'entrée du quartier le plus culturel de la ville. Le Little Museum raconte l'histoire des habitants, dont celles d'Oscar Wilde et de U2 à travers des objets, des photographies et des souvenirs emblématiques.

The Mont Hotel  
Merrion Street Lower, 1-4  
[www.themonthotel.ie](http://www.themonthotel.ie)



### Wicklow

EN Just a short drive from Dublin, Glendalough welcomes visitors with a unique scenery of ancient monastic ruins, picturesque lakes, walking trails, and quaint villages like Laragh.

FR À seulement quelques minutes de route de Dublin, Glendalough accueille les visiteurs avec un paysage unique mêlant ruines monastiques anciennes, lacs pittoresques, sentiers de randonnée et villages de charme comme Laragh.

Take the Powerscourt Waterfall route to the country's highest waterfall, plunging over 120 metres.  
Empruntez la route de la cascade de Powerscourt pour découvrir la plus haute chute d'eau du pays, qui plonge de plus de 120 mètres.  
[www.nationalparks.ie/wicklow](http://www.nationalparks.ie/wicklow)



# Dublin

IRELAND

EN In Dublin, Georgian architecture, national museums, and well-known pubs sit within a walkable city centre, while the coast and small seaside towns are close by.

FR À Dublin, l'architecture géorgienne, les musées nationaux et les pubs emblématiques se côtoient dans un centre-ville facilement accessible à pied, tandis que la côte et de petites villes balnéaires se trouvent à proximité.



### Marsh's Library

EN Ireland's oldest public library, founded in 1707, houses over 25,000 rare books in its original 18<sup>th</sup>-century setting. This is a quiet gem not to be missed by culture lovers.

FR Fondée en 1707, la plus ancienne bibliothèque publique d'Irlande abrite plus de 25 000 ouvrages rares dans son cadre d'origine du XVIII<sup>e</sup> siècle. Un joyau discret à ne pas manquer pour les amateurs de culture.

The venue still displays its original reading cages, once used to prevent the theft of its precious books.  
Le lieu conserve encore ses espaces de lecture d'origine fermés, autrefois utilisés pour empêcher le vol de ses précieux ouvrages.  
[www.marshlibrary.ie](http://www.marshlibrary.ie)

Texte: David Palacios. Photos: Shutterstock, Faite Ireland, Jonathan Hession-Tourism Ireland, David Palacios, Barry McCall